



MALO O SAMOA

FAAMATALAGA O FUAFUAGA FAATAATIA TAU TUPE 2011/2012

MATAGALUEGA O TUPE

31 ME 2011

FAASOLOGA O MATAUPU

AIAIGA MO LE SAUNIA O RIPOTI.....	3
SINI AUTU MO LE TAMAOAIGA MA TUPE A LE MALO.....	3
ILOILOGA O LE TULAGA O TUPE A LE MALO MA LE TAMAOAIGA 2006/07 - 2010/114.....	4
TULAGA O TUPE A LE MALO MO LE ONO MASINA MUAMUA (IULAI-TESEMA) O LE 2010/11.....	8
VAAIGA I LE LUMANAI I LE TAMAOAIGA MA TUPE A LE MALO.....	11

FAMATALAGA O FUAFUAGA MO TUPE A LE MALO TALA O LE TUPE 2011/12-2013/14

AIAIGA MO LE SAUNIA O RIPOTI

O loo manino lelei i le Tulafono mo le Pulea o Tupe a le Malo 2001 taiala mo le pulea lelei o tupe a le Malo, ma faataatitia mai ai aiaiga mo le saunia o ripoti a le Minisita o Tupe ma le Matagaluega o Tupe. O le vaega 18 o loo manino mai ai vaega nei: Saunoaga autu o le tala o le tupe, ma se Faamatalga i se ata faataitai o tupe maua ma tupe faaalu mo le tausaga faaletupe ua maea fuafuaina, faaopoopo iai ma isi tausaga e lua o lumanai, poo Fuafuaga Tuutuu Mamao. O le vaega 19, o loo aiaia ai le saunia o se Faamatalaga o Fuafuaga Tau Tupe, e tuuina atu faatasi ma le Saunoaga o le Tala o le Tupe i le Palemene.

O le Faamatalaga o Fuafuaga Tau Tupe e aofia ai se auiliiliga, ina ia manino le fesootai ai o Faamatalaga o le Tala o le Tupe ma Taiala mo le Atinae o Samoa (TAS). E manaomia le tuuina mai o ni faamatalaga e auiliili ai ni eseese o ia Taiala pe afai e iai ni fesuaiga o le tamaoaiga ma tulaga tau tupe a le Malo i taiala o le TAS.

O lenei Taiala mo le Atinae o Samoa e tatau ona faalauiloaina ae le i oo i le Aso 31 o Me o le tausaga e faatinoina ai ma e tatau foi ona faia se iloiloa ao le i oo i le ogatotonu o le fa tausaga mo lenei taiala e pei ona iai nei – *Taiala mo le Atina'e o Samoa 2008/09-2011/12: atina'e manuia mo nei ma a taeao.*

SINI AUTU MO LE TAMAOAIGA MA TUPE A LE MALO

O loo faamaonia i le ripoti a le IMF ina ua mae'a le asiasiga masani ia Aperila 2011 le toe sologa lelei o le tamaoaiga o Samoa mai aafiaga o le tulaga faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi faapea ai ma aafiaga o le tsunami lea sa pagatia ai ia Setema 2009. O lea mau o lo'o fua i le fuafuaga o lo'o iai nei e tusa ma le 3.0% e fa'atupulaia ai le tamaoaiga i le 2010/2011 ma o se tulaga lelei lea pe a fua i le pa'u maulalo e amata mai i le pa'u e 5.1% i le tausaga 2008/09 ma fa'aauau ai i le pa'u e 0.2% i le 2009/10.

E ui ina ua toe solosolo lelei le tulaga fa'atupulaia o le tamaoaiga mai aafiaga o le pa'u o tamaoaiga o atunuu tetele o le lalolagi i le 2008 faatasi ai ma mafatiaga o le tsunami i le 2009, o lo'o tumau pea i se tulaga lē mautonu le vaaiga taulai o le tausaga faaletupe 2011/2012 ona o le si'itia o tau o oloa ma le penisini e mafua mai i atunuu tetele o le lalolagi ae le gata i lea o aafiaga o le mafuie ma le tsunami lea sa aafia ai Iapani. O nei lu'itau e le gata i le si'itia ai o tau o oloa e auina mai fafo ae faapea le si'itia ai o le tau o le soifuaga ma o se tulaga e ono toe pogatia ai le tulaga lelei o le tamaoaiga o Samoa ua mafai ona ausia talu mai aafiaga ogaoga talu ai nei. Ina ia mautinoa e le tele se aafiaga o nei lu'itau ua alia'e mai i fuafuaga alualu mamao mo le toe lalagaina o le tamaoaiga talu mai aafiaga ogaoga o le pa'u o le tamaoaiga o le lalolagi i le 2008 ma le tsunami ia Setema 2009, e tatau ona fausia faiga faavae talafeagai aua le fa'amausaliina o le tulaga o le tamaoaiga mo tausaga o i luma.

O le tausaga lua lenei o le fa'atinoga o le Fuafuaga Faataatia mo Galuega Toe Faaleleia mo le Tsunami lea sa fuafua e faatino faasolosolo i totonu o le fa tausaga ae peitai ane o le tele o vaega (sectors) ma matagaluega ua mae'a ona fa'atino a latou polokalame e pei ona fuafuaina i lalo o lenei Fuafuaga. E tusa ma le 72% o vaegatupe sa fuafuaina ua mae'a ona faaluina mai vaegatupe faatatauina mo le tsunami. O le faaauauina o lenei Fuafuaga Faataatia o le a aofia i galuega faatino masani a vaega, matagaluega ma faalapotopotoga a le Malo o lo'o aafia ma e faatupeina mai nei galuega i latou Tala o le Tupe i tausaga taitasi.

O lo'o fuafua e si'itia le tulaga o aitalafu i le tausaga fou ona o le avanoa mai o nonogatupe e mama tului ma o lo'o fa'aaogaina lenei avanoa e faatupe ai atina'e fou a le Malo. O le faatinoina o Faiga Faavae mo le Pulea Lelei o Faaunegatupe a le Malo o le a mafai ona pulea ma tu'uitiitia ai le tulaga o nonogatupe ia ausia ai le tapula'a fa'ataatia o nonogatupe ia le sili atu i le 40% o le tamaoaiga.

O le tausaga faaletupe 2011/2012 o le a mafai ona fa'alauiloa auiliili ai fesoasoani uma o lo'o maua mai e le Malo mai ana paaga mai fafo. O leisi matati'a ua mafai ona faatino o le suia lea o le faavaa o lo'o faataatia mai ai fua faatatau o galuega faatino a matagaluega ma faalapotopotoga a le Malo i se auivi e mafai ona manino mai ai le sao o nei matagaluega i le ausia o matati'a o lo'o i totonu o le Taiala mo le Atinae o Samoa. O le faaaogaina o lenei "Auivi mo Fua Faatatau o Galuega Faatino" o le a fa'amalosia ai le feso'otaiga o galuega fuataina o lo'o faatinoina e pei o le "Fuafua Tu'utu'u Mamao o le Tala o le Tupe" ma le "Taiala mo le Atinae o Samoa 2008-2012". . A mafai ona feso'otai manu lauti o lo'o fa'avae ai nei fuafuaga a le Malo o le a mafai foi ona lelei le faasoaina o tupe o lo'o maua e le Malo mai ana tupe mama faapea fesoasoani a tatou paaga mai fafo aua le faatinoina o manulauti o fuafuaga mamao a le Malo.

E ui ina faatinoina fesuaiga e pei ona taua i luga, o lo'o fa'aauauina le faatinoina o faiga faavae a le Malo ina ia ausia ai tapula'a e pei ona faailoa atu i lalo:

- a) Ia i le va o le 35% – 38% o le tamaoaiga le aofa'i o tupe faaalu masani mo auunaga, ina ia lava seleni e avanoa mo le atina'eina o le vaega tumaoti; faapea le avanoa o galuega;
- e) Ia i lalo ifo o le 40% o le tamaoaiga le aofai o nonogatupe;
- i) Ia i le va o le 30% – 32% o tupe faaalu se seleni e faaagaga mo totogi o tagata faigaluega, ina ia o gatasi ma le naunautiga o le Malo ina ia siitia le faatinoga o auunaga,
- o) Ia le i lalo ifo o le -3.5% o le tamaoaiga le tupe faasili poo tupe pa'u.

ILOILOGA O LE TULAGA O TUPE A LE MALO MA LE TAMOAAIGA I LE 5 TAUSAGA UA MAVAE, 2006/07 – 2010/11

I le lua tausaga o muamua ae le'i tula'i mai le tulaga faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi i le 2008, sa faapea ona faatuputupulaia le tamaoaiga o Samoa i le 2.3% ma le 4.9% i le tausaga. O lea tulaga sa unaia malosi e galuega tetele, vaega o turisi, vaega o felauaiga ma feso'otaiga faapea ai ma le vaega o pisinisi e i ai kamupani mo oloa sii atoa ma

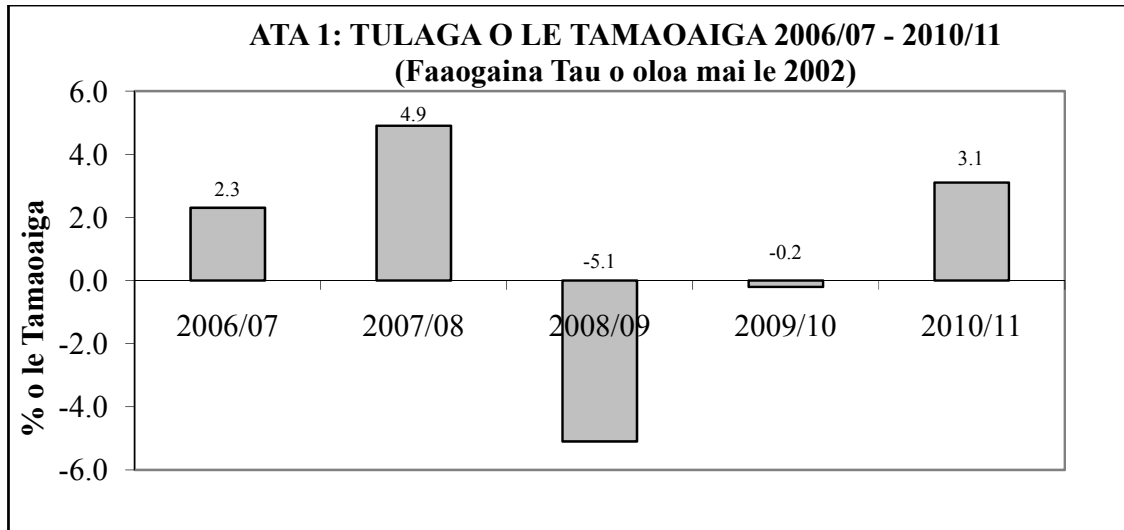
faleoloa. O tapenaga mo taaloaga o le Pasefika i Saute i le 2007 sa faapea ona unaia le faatuputupulaia o le tamaoaiga e oo atu i le 2007/08.

Ae ui i lea, o le tulaga faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi sa faapea ona aafia ai le tamaoaiga o Samoa ma oo ai ise pa'u maualalo e 5.1%. O lea tulaga sa faapea ona auala mai i le pa'u o manaoga mai maketi i fafo mo oloa gaosi a le Yazaki. Sa faapea fo'i ona pa'u tupe maua mai turisi, pa'u tupe faamomoli mai fafo ona o aafiaga o tamaoaiga o tatou paaga masani e iai Niu Sila, Ausetalia ma Amerika lea sa aafia fo'i i le faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi.

Ia Setema 2009 o le tausaga faale tupe 2009/10 sa aafia ai Samoa i se faalavelave faale natura (Tsunami), ma sa faaleagaina ai fale o aiga, auala, vai, eletise ma sa faapea ona maliliu ai le toa 143. O lea faalavelave matautia na faapea ona faia ai se Fuafuaga Faataatia (Recovery Plan) e tusa ma le SAT\$58.6 miliona le tau e toe fausia uma ai vaega na faaleagaina e le tsunami. O le tele o tupe faaalu i le 2009/10 sa faia lea mo le toe faatupulaia o le tamaoaiga e ala atu lea i galuega mo atinae tetele e i ai taligalu, laina eletise, vai, galuega mo fesootaiga faaneionapo ma fale o aiga sa faaleagaina e le tsunami lea sa faapea ona tulai mai ai le faatupulaia o le tamaoaiga mai le pa'u maualalo sa i ai i le 2008/09 e -5.1% agai i luga i le -0.2% i le 2009/10.

Sa faapea ona unaia malosi e le vaega o Isi Falegaosioloa le faatupulaia o le tamaoaiga i le 2009/10, pei ona faamauina ai le siitia o oloa faatau atu i fafo a le Yazaki i le 5.4% mai le 2008/09 i le 2009/10, a'o faapea ona mou malie ese atu aafiaga o le faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi. Sa faapea fo'i ona unaia malosi e le vaega o galuega tetele le tamaoaiga e ala atu lea i le faalauteteleina o auala, fauina o le fale fou o le Malo, fauina o fale fou mo le Matagaluega o Soifua Maloloina ma le Matagaluega o Aoga faapea ma le toe faaleleia o vaega sa faaleagaina e le tsunami.

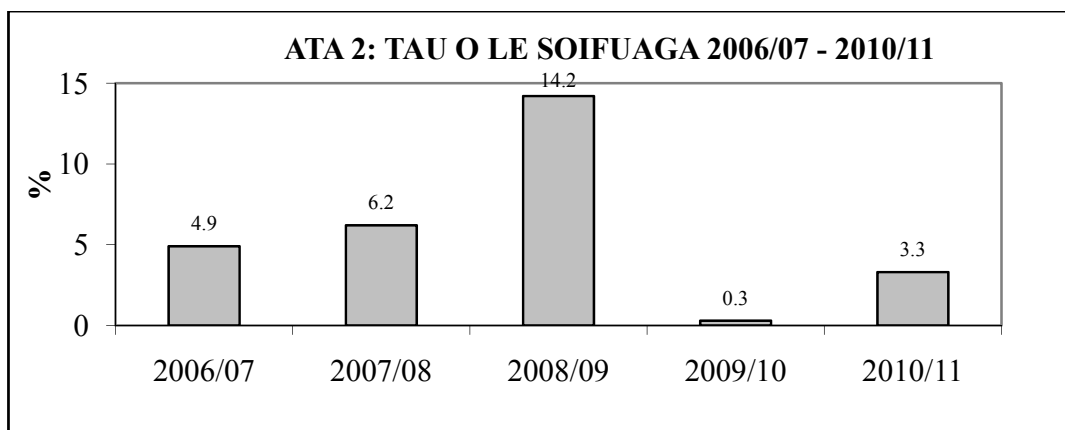
O le fuafuaga mo le faatupulaia o le tamaoaiga i le 3.1% i le 2010/11, o loo faalagolago i galuega faaauau a le Malo mo vaega sa faaleagaina e le tsunami e i ai le vaega o fela'uaiga ma fesootaiga, vaega o le eletise ma le vai faapea ai le vaega o faletalimalo ma faleaiga. O lea faatupulaia o loo faamoemoe fo'i e unaia e le vaega o turisi, vaega o tupe faamomoli mai fafo, vaega o falegaosioloa faapea ai ma le vaega o le aufaipisinisi e i ai kamupani oloa siiatoa ma faleoloa.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

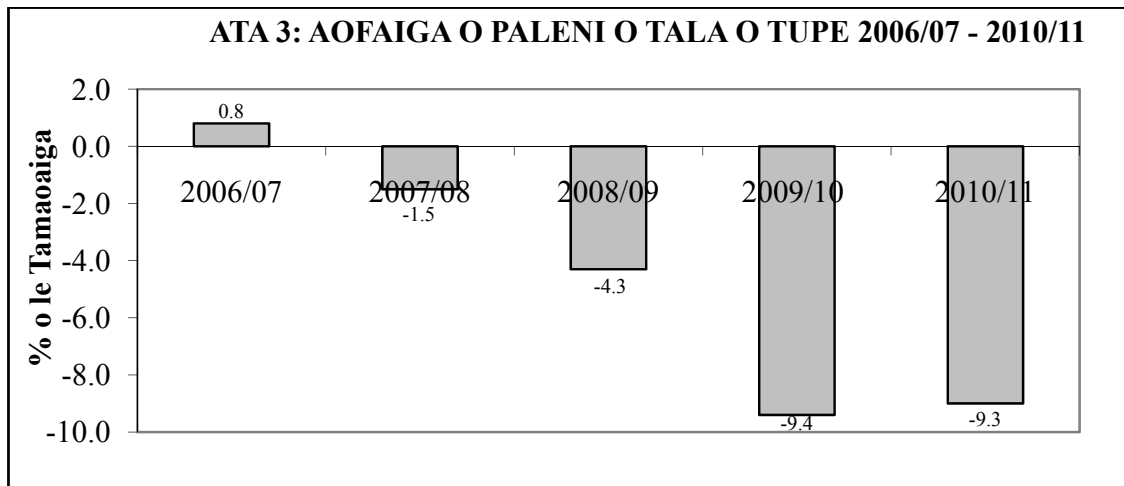
Sa sili atu i le fua faatapulaa (3% – 4%) le tau o le soifuaga mai le 2006/07 aga'i i le 2008/09 ona o le mauuluga o le tau o le suauu ma tau o meataumafa faatauina mai fafo, lea sa faapea ona i ai se aafiaga ma aga'i ai fo'i i luga ma tau o meataumafa mai fua o faatoaga a le atunuu.

Sa faapea ona tula'i mai le tau o le soifuaga i le 0.3% i le 2009/10. O loo faamauina e 13.9% sa pa'u ai le tau o le soifuaga mai le 2008/09 i le 2009/10. O lea tulaga sa unaia malosi e le pa'u o tau o meaai. O lea taunuuga o loo atagia mai i le pa'u o tau o meataumafa a le lalolagi, lea sa aafia ai fo'i ma tau o meataumafa mai fua o faatoaga a le atunuu. Sa faapea ona toe siitia le tau o le soifuaga i le 2.0% i le iva masina muamua (Mati 2011) o le tausaga faaletupe 2010/11. O loo faamoemoe e ono siitia le tau o le soifuaga i le 3.3% i le 2010/11 ona o le aga'i i luga o le tau o le suauu, tulaga le maunoinoa o le tamaoaiga o le lalolagi faapea ai ma fesuia'iga o le tau.



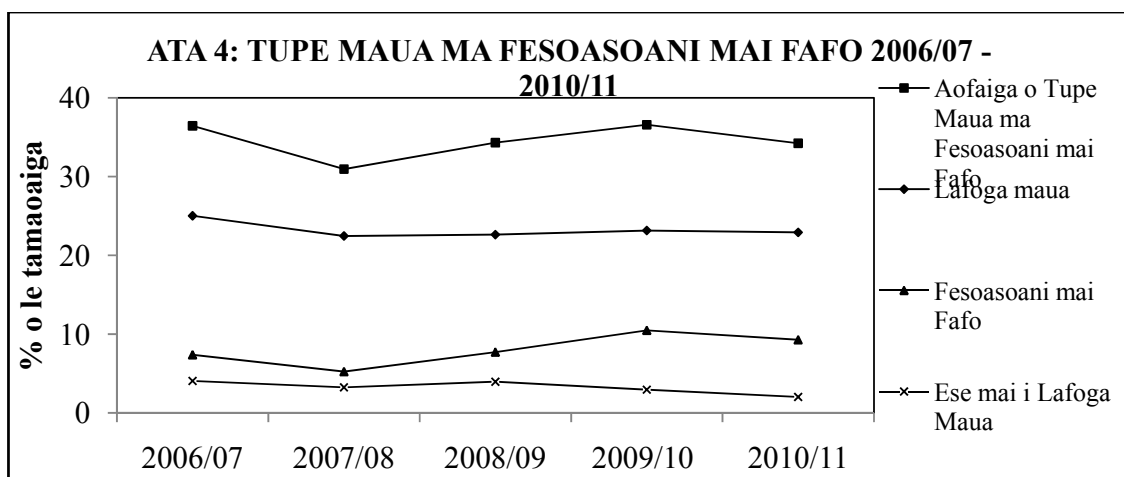
Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

Na i luga ifo ma le fua faatapulaa (e le lalo ifo o le -3.5%) le paleni o le tala o le tupe a le Malo faatusa i le tamaoaiga mai le 2006/07 agai i le 2007/08, ae sa faapea ona sili atu ma le tapulaa i le tausaga faaletupe 2008/09. O le 2009/10 ma le 2010/11 sa faapea ona oo atu ai le paleni o le tala o le tupe faatusa i le tamaoaiga i le -9.4% ma le -9.3% ona o le siitia o tupe faaalu mo galuega e toe faaleleia ai vaega sa faaleagaina e le tsunami faapea ai ma le faaitiitia o tupe maua a le Malo.



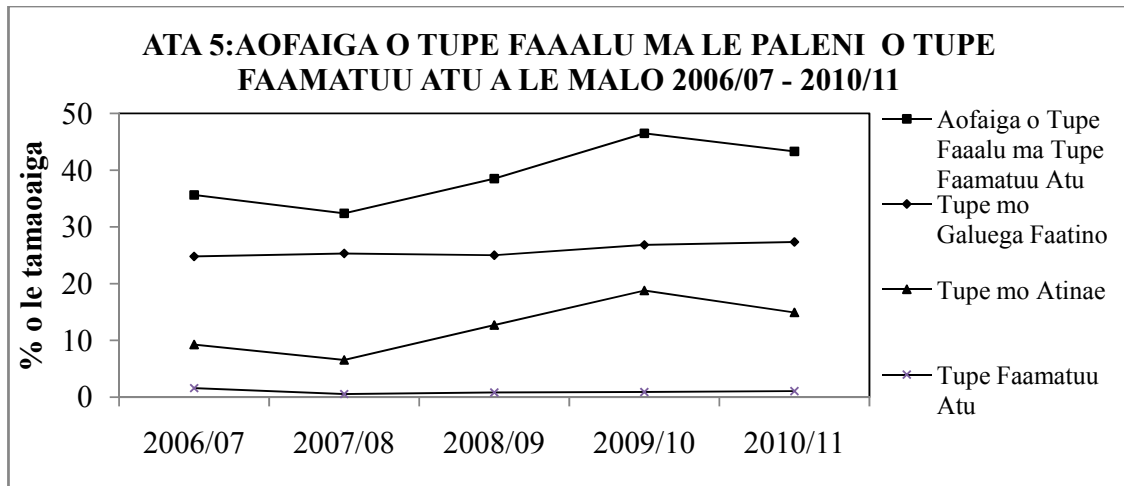
Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

O le pasene o tupe maua mai lafoga faatusa i le aotelega o le tamaoaiga sa faapea ona pa'u laitiiti i le 2007/08 ona faapea lea ona leai se fesuiiga tele e oo atu i le 2010/11. O le pasene o tupe maua na aoina mai i isi alamanuia ma auaunaga a le Malo o loo faaalua le laitiiti ose fesuiiga mai le 2006/07 e agai atu i le 2008/09, ona pa'u laitiiti lea e oo atu i le 2010/11. O le pasene o tupe faamealofa o loo faaalua se tele ose fesuiiga mai le 2006/07 agai atu i le 2010/11. O loo faaalua mai i le Ata 4 le alu i luga o tupe faamealofa mai fafo i le 2009/10 ona o le toe faaleleia o vaega sa faaleagaina e le tsunami.



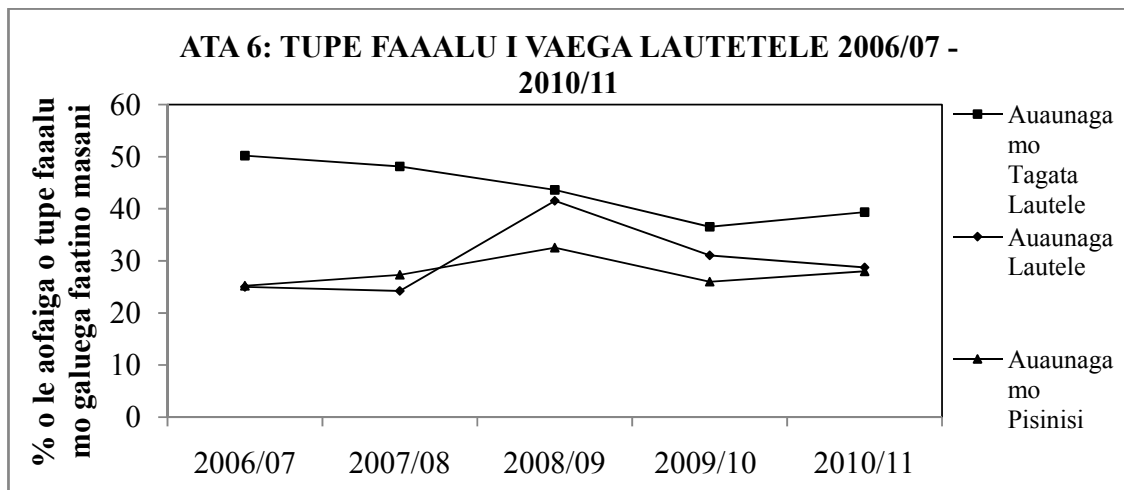
Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

O tupe faaalu masani mo galuega faatino o loo maitauina le alualu malie i luga a’o tupe faamatuu atu e le Malo o loo faaalua le pa’u i le 2007/08 ona faapea lea ona alualu malie i luga e oo atu i le 2010/11. O loo faaalua le alu i luga o tupe faaalu mo atinae i le 2009/10 ona o galuega toe faaleleia mo vaega na aafia i le tsunami.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

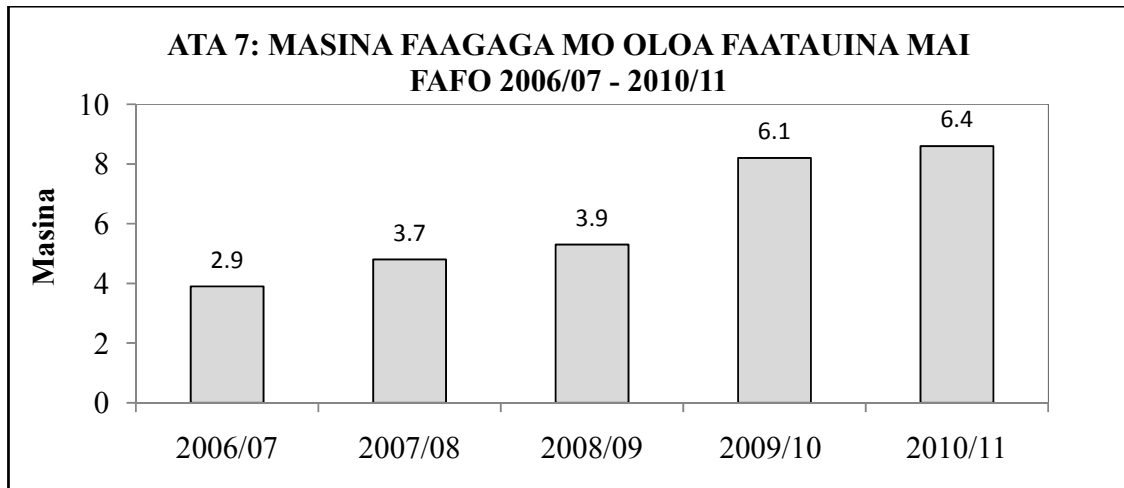
I le tulaga o tupe faaalu mo auunaga mo tagata lautele, na faamauina ai le faaititia mai le 2006/07 agai atu i le 2009/10, ma o loo faamoemoe e siitia i le 2010/11. Mo auunaga mo pisinisi ma auunaga lautele pei ona faaalua mai i le Ata 6, o loo vaaia ai le fesuisuia i le alu i luga ma le pau mai lea tausaga i lea tausaga i tupe faaalu mo nei vaega i totonu o tausaga faaletupe 2006/07 i le 2010/11.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

I le tulaga o tupe faaagaga mo oloa faatau mai fafo, na maitauina le maualalo ifo nai lo le fua faatapulaa e tataua ona i ai i le va o le 4.0 i le 6.0 masina mai le 2006/07 agai le 2008/09. I le 2009/10 na maualuga atu ai i le tapulaa e tataua ona ausia, ma o loo fuafua e faaauau ai pea ona siitia i le 2010/11. O lea tulaga mo le 2009/10 ma le 2010/11 na mafua mai ona o le maualuga o tupe mai fafo a le Malo, e i ai tupe faameaalofa mai

faalapotopotoga ma atunuu mai fafo faatasi ai ma nonogatupe faia i lalo o aiaiga faagofie ma le laiti o tului mo le toe faaleleia o vaega na aafia i le tsunami, faapea ai foi ona fesoasoani i aafia o le atunuu mai faaletonu na i ai le tamaoaiga o le lalolagi.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe

TULAGA O TUPE A LE MALO MO LE 6 MASINA MUAMUA (IULAI-TESEMA) O LE 2010/11

I le faaiuga o le 6 masina muamua o le tausaga faaletupe 2010/11, na faamauina ai le aotelega o le paleni aoao o le faasiliga o tupe faaalu na'i loo tupe maua e \$95.63 miliona, e aofia uma ai ma atinae tetele faatupe mai meaalofo ma nonogatupe . O lea tulaga, sa faamauina ai e \$23.37 miliona e maualuga ai nai loo le paleni sa fuafuaina. Ao le faasiliga o tupe faaalu nai loo tupe maua i lona faagaioiga masani mo tautua ma auunaga a le Malo sa tula'i mai ai le paleni i lona aofaiga e \$14.25 miliona, pe tusa ma le \$4.37 miliona e maualalo ai mai le paleni sa fuafuaina e \$18.62 miliona.

O le siitia ai o le aotelega o le faasiliga o tupe faaalu e aofia ai ma atinae tetele faatupe mai meaalofo ma nonogatupe nai loo tupe maua, sa unaia malosi lea ona o le alu i luga o tupe faaalu i le \$20.34 miliona i lona aotelega. E sili atu ma le faaluaina le maualuga o tupe faaalu nai loo le pa'u o tupe maua ma tupe faamealofo e \$5.04 miliona e laitiiti ai pe a faatusatusa i le aofaiga sa fuafuaina i le ono masina muamua o le 2010/11. Ao le paleni o le faasiliga o tupe faaalu nai loo tupe maua i lona faagaioiga masani mo tautua ma auunaga a le Malo sa faapea ona unaia malosi lona pa'u e le vaega o tupe faaalu mo auunaga, e \$9.40 miliona sa pa'u ai pe a faatusatusa i le aofaiga sa fuafuaina mo le ono masina muamua o le 2010/11. E ui ina alu i luga i le \$6.43 miliona tupe maua mai isi alagamanuia ma auunaga a le Malo, ae o tupe maua mai lafoga sa faapea ona faamauina lona pa'u e \$11.46 miliona. O lea sa faapea ai ona maua le pa'u e \$5.03 miliona i le aofaiga aoao o tupe maua mai le aofaiga sa fuafuaina i le ono masina muamua o le 2010/11.

A faatusatusa i le ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le tausaga 2009/10, sa faapea ona alu i luga i le \$64.45 miliona le aotelega o le faasiliga o tupe faaalu e aofia ai ma atinae tetele faatupe mai meaalofa ma nonogatupe nai loo tupe maua. O lea taunuuga sa unaia malosi i le alu i luga o tupe faaalu mo auaunaga masani (\$32.50 miliona), tupe faaalu mo atinae tetele (\$21.31 miliona) faapea ai ma le pa'u e \$9.98 miliona i le aofaiga o tupe maua ma meaalofa mai fafo. O le paleni o tupe maua ma tupe faaalu i lona faagaioiga masani mo tautua ma auaunaga a le Malo sa faapea ona see ese mai le paleni o tupe maua faasili nai loo tupe faaalu masani (current surplus) e \$23.55 miliona i le ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le 2009/10, ma aga'i ai i le paleni pa'u poo le faasiliga o tupe faaalu masani nai loo tupe maua (current deficit) e \$14.25 miliona i le ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le 2010/11. O leni taunuuga sa unaia malosi i le alu i luga i le \$32.50 miliona o tupe faaalu mo auaunaga (current expenditure) ma le pa'u o tupe maua i le \$5.30 miliona.

O le aofai o tupe maua ma fesoasoani mai fafo na aoina i le 6 masina muamua (Iulai-Tesema) o le tausaga faaletupe 2010/11 na tulai mai i le \$259.32 miliona, e \$187.60 miliona mai tupe maua (lafoga ma tupe maua mai isi alagamanuia ma auaunaga a le Malo) ae \$71.72 miliona na maua mai fesoasoani mai fafo. O lea tulaga e tusa ma le \$5.04 miliona na maualalo ai nai loo le aofaiga sa fuafuaina mo le 6 masina muamua (Iulai-Tesema) o le 2010/11. O lea taunuuga ona o le faaitiitia i le \$11.46 miliona i tupe maua mai lafoga, ae o tupe e maua mai isi alagamanuia ma auaunaga a le Malo sa faapea ona alu i luga i le \$6.43 miliona. A faatusatusa i le ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le tausaga 2009/10, o loo faamauina ai le alu i lalo i le \$9.98 miliona le aofaiga o tupe maua ma tupe faameaalofa mai fafo. O lea pa'u sa unaia malosi e le alu i lalo i le \$5.30 miliona o tupe maua (lafoga ma tupe maua mai isi alagamanuia ma auaunaga a le Malo) faapea ai ma le pa'u e \$4.68 miliona i tupe faameaalofa mai fafo. O vaega o tupe maua, e i ai tupe maua mai lafoga ma tupe maua mai isi alagamanuia ma auaunaga a le Malo sa faapea ona faamauina ni pa'u e \$0.94 miliona ma le \$4.36 miliona mai ia Iulai-Tesema o le 2009/10.

O le aofai o tupe na aoina mai lafoga mai ia Iulai ia Tesema o le tausaga faaletupe 2010/11 e tusa ma le \$165.59 miliona ma e \$11.46 miliona na maualalo ai mai le aofai na fuafuaina. O leni tulaga na unaia malosi e le pa'u e \$15.52 miliona i lafoga o oloa ma auaunaga, sosoo atu ai ma le pa'u e \$4.07 miliona i lafoga ma fefaatauaiga ma atunuu i fafo. Peitai na maitauina le agai i luga o tupe maua mai lafoga o totogi o tagata faigaluega e tusa ma le \$7.85 miliona ma le \$0.28 miliona na siitia ai tupe maua mai isi lafoga.

O tupe maua mai isi alagamanuia ma auaunaga a le Malo (non-tax) e \$22.01 miliona i le ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le 2010/11, ma e \$6.43 miliona e maualuga ai nai loo le aofaiga sa fuafuaina. O lea tulaga na unaia malosi e le siitaga e \$4.84 miliona i tupe maua mai i tupe faafaigaluega i fanua ma meatotino. Mo tupe totogi mai auaunaga, laisene ma faasalaga, e \$2.18 miliona na maualuga ai mai le aofai na fuafua e tataua ona maua.

O le aofai o tupe faaalu ma tupe faamatuu atu e le Malo i le ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le 2010/11 na tulai mai i le \$354.96 miliona, ma e \$20.34 miliona na maualuga ai nai loo le aofaiga sa fuafuaina. O lea tulaga na unaia malosi e le siitia i le

\$30.33 miliona o tupe faaalu mo atinae, ae sa faaalua le alu i lalo o tupe faaalu masani mo auanaga (current expenditure) i le \$9.40 miliona faapea ai ma le pa'u e \$0.59 miliona i tupe faamatuu atu e le Malo (net lending). A faatusatusa ile ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le 2009/10, sa faamauina ai le siitaga e \$54.48 miliona i le aofaiga o tupe faaalu ma tupe faamatuu atu e le Malo. O lea tulaga na unaia malosi e le siitaga e \$32.50 miliona i tupe faaalu masani mo auanaga, sosoo atu ai ma le siitaga e \$21.31 miliona i tupe faaalu mo atinae faapea ai ma le siitia i tupe faamatuu atu e le Malo e \$0.66 miliona.

Na oo atu i le \$201.85 miliona le aofai o tupe faaalu masani mo auanaga i le ono masina muamua (Iulai-Tesema) o le 2010/11, ma e \$9.40 miliona e maualalo ai mai le aofaiga sa fuafuaina. O lea taunuuga sa unaia malosi e le pa'u e \$6.80 miliona i totogi o tagata faigaluega, sosoo atu ai ma le pa'u e \$1.41 miliona i tupe faaalu mo oloa ma auanaga, faapea ai ma le pau e \$1.20 miliona i tului o nonogatupe mai fafo ma totonu o le atunuu. I le tulaga mo vaega eseese, e \$13.74 miliona e maualuga ai tupe faaalu mo auanaga mo le tamaoaiga mai le aofaiga sa fuafuaina, sosoo atu ai ma le siitaga e \$5.18 miliona i auanaga lautele (general services), ae sa faapea ona faamauina le pa'u e \$0.83 miliona mai le aofaiga sa fuafuaina mo auanaga mo tagata lautele (social services).

E \$145.54 miliona na tulai mai ai tupe faaalu mo atinae, e \$30.33 miliona na maualuga ai mai le aofai na fuafuaina. O lea tulaga o loo atagia mai ai le tele o atina'e o loo faatinoina pei o le faaleleia o le tulaga i otaota lafoai ma alavai, o le faalauteleina o auala, o le toe faaleleia o vaega na aafia i le tsunami, o le fale fou o le Malo faatasi ai ma fale fou a le Matagaluega o Soifua Maloloina ma Aoga. Sa faapea ona faamauina le pa'u e \$0.59 miliona i tupe faamatuu atu e le Malo mai le aofai sa fuafuaina.

PUSA 1: TUPE MAUA MA TUPE FAAALU A LE MALO (2006/07 – 2010/11)

	Paleni Sao ua Maua					Tala o le tupe	Paleni Sao ua maua	Aiaiga
	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	Iulai-Tesema 2009/10	2010/11	Iulai-Tesema 2010/11	Iulai-Tesema 2010/11
Tupe maua ma Fesoasoani	486.7	454.9	492.0	533.3	269.3	528.7	259.3	264.4
Aofaiga o tupe maua	388.3	378.0	381.4	380.0	192.9	385.3	187.6	192.6
Lafoga	334.1	330.2	324.7	337.6	166.5	354.1	165.6	177.0
Tupe maua e leai ni lafoga	54.2	47.8	56.7	42.9	26.4	31.2	22.0	15.5
Tupe faamealofa mai fafo	98.5	76.9	110.7	152.8	76.4	143.4	71.7	71.7
Tupe Faaalu	478.3	481.9	551.0	677.9	319.5	669.2	355.0	334.6
Auanaga masani	333.6	377.8	356.7	391.3	188.4	422.5	201.9	211.3
Atinae	123.7	96.2	182.1	273.8	124.2	230.4	145.5	115.2
Isi tupe faavae ma tupe nono	21.1	7.8	12.3	12.9	6.9	16.3	7.6	8.1
Paleni	54.6	0.2	24.7	-11.3	4.5	-37.2	-14.3	-18.6
Paleni aoao	8.4	-27.0	-59.0	-144.6	-50.2	-140.5	-95.6	-70.3
Faatupeina:								
Tupe nono mai fafo	7.7	12.5	44.6	160.1	30.4	136.8	72.2	68.4
Nonogatupe mai le lotoifale	-16.1	14.5	14.4	-15.5	0.8	3.7	23.4	1.8
Paleni aoao i le pasene o le tamaoaiga	0.6	-1.8	-4.1	-9.9	-6.9	-9.3	-12.6	-9.0
Tamaoaiga	1335.9	1470.4	1434.8	1458.2	729.5	1545.0	760.73	782.5

Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

NONOGATUPE MAI FAFO

O le aofaiga o nonogatupe a le Malo mai fafo i le pasene o le tamaoaiga sa faapea ona siitia i le 2009/10 ma o loo fuafuaina e faaauau ona siitia i le 4 tausaga ona o nonogatupe fou lea sa faia i le 2009/10 ma le tausaga faaletupe fou (2011/12). O loo faamauina le siitia o nonogatupe a le atunuu mai le Malo o Saina. O loo maitauina le i ai o aitalafu a le Malo ise tulaga lelei nai loo le tulaga sa fuafuaina. O lea tulaga e mafua mai ona o le malosi o le tala Samoa poo le tupe a Samoa i le fesuiaiga ma le tupe Amerika ma Europa. O le tele o aitalafu mai fafo a le Malo e sau mai Saina (pe tusa ma le tasi o vae tolu o nonogatupe mai fafo e aumai mai Saina), ma e ono oo ise tulaga taugata mo le totogiina i le lumanai pe a tuu i le fesuiaiga o tupe a Samoa ma Saina. Sa faamauina le sili atu o nonogatupe a le Malo mai atunuu i fafo nai loo le fua faatapulaa ia le sili atu ma le 40% o le tamaoaiga i le 2009/10 ma le 2010/11. O lea tulaga na mafua ona o le faatuputupulaia o tupe faaalu e tali atu ai i aafiaga mai le faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi faatasi ai ma le tele o vaega na toe faaleleia sa faaleagaina e le galu lolo.

PUSA 2: NONOGATUPE MAI FAFO

Tausaga	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11
Nonogatupe mai Fafo (Miliona Tala)	432.2	492.6	585.3	671.0	736.0
Aofa'i e totogi mo nonogatupe	12.80	13.80	15.80	29.30	20.9
Pasene o Nonogatupe mai fafo i le tamaoaiga	32	34	41	43	47

Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

VAAIGA I LE LUMANAI I LE TAMAOAIGA MA TUPE A LE MALO

E ui ina tulaga le mautinoa vaaiga i le lumanai, ae o loo faapea ona fuafuaina le toe faaauau o le tulaga solosolo lelei o le tamaoaiga o le lalolagi i tausaga oi luma. I faamatalaga mai le faalapopotoga a le IMF ia Aperila 2011, ua maua ai ni faamaumauga mo le faatuputupulaia o le tamaoaiga o le lalolagi i le 4.5% i le 2011 ma le 2012, ma ua faaititia mai i le 5.0% i le 2010. O atunuu o lo'o lelei latou tamaoaiga o lo'o faapea ona fuafua e faatupulaia o latou tamaoaiga i le 2011 i lona maualuga e 2.5%. O atunuu e feololo le tamaoaiga, o lo'o faapea ona fuafuaina e faatuputupulaia o latou tamaoaiga i le 2011 i lona maualuga e 6.5%. Sa faailoa mai e le faalapopotoga a le IMF e faapea, mo le toe faaleleia o le tamaoaiga o le lalolagi ise tulaga mausali, e tatau i atunuu e lelei o latou tamaoaiga ona ausia tulaga lelei mo tupe maua ma tupe faaalu. I lona faatinoga ma ia tumau le faatupulaia o le tamaoaiga, e manaomia i atunuu e lelei tamaoaiga ona faalagolago malosi i manaoga o maketi mai fafo, a'o atunuu e feololo le tamaoaiga e tatau ona faalagolago tele i manaoga o maketi i totonu lava o le atunuu a ia faaititia le faalagolago i manaoga o maketi mai fafo. O le malosi o tupe a atunuu e feololo o latou tamaoaiga sili atu na'i lo'o tupe a atunuu e lelei tamaoaiga ose vaega e sili ona taua mo le ausiaina o lenei fesuiaiga a le lalolagi.

O atunuu o lo'o tele ia fefaatauaiga ma Samoa o Niu Sila, Ausetalia ma Amerika. O le toe sologa lelei o le tamaoaiga o Niu Sila o lo'o fuafuaina e faaauau ona faatuputupulaia, ma o lo'o faapea ona taofiofia lenei faatupulaia o le tamaoaiga o Niu Sila ona o le

taofiofiga o manaoga o maketi i totonu lava o le atunuu. O taumafaiga sa faatinoina e Niu Sila mo le faaleleia o le tamaoaiga o le atunuu mai le taimi o le tulaga pagatia o le tamaoaiga o le lalolagi o loo faapea ai ona fuafuaina e faatupulaia ai le tamaoaiga o Niu Sila i lona maualuga e 3.4% ia Mati o le 2012. O lea tulaga o le tamaoaiga e maualalo ifo nai lo' o le taimi lea sa faatoa toe sologa lelei ai le tamaoaiga o Niu Sila mai aafiaga o le tulaga pagatia o le tamaoaiga o le lalolagi, ma o lo' o fuafuaina e pau laititi ifo mai le 3.0% i luma atu o le 2012.

O le tamaoaiga o Ausetalia o loo fuafuaina e faatupulaia i le 3.3% i le 2010/11, 3.8% i le 2011/12 ma o loo fuafuaina foi e faatupulaia pe tusa ma le 3.0% i le 2012/13 ma le 2013/14. O loo faapea ona fuafuaina e unaia malosi le faatupulaia o le tamaoaiga e le afaipisinisi, le faatupulaia o oloa faatau atu i fafo faapea ai ma le faatupulaia o tupe maua mo le faaogaina e aiga taitasi. O manaoga tau tupe a Matagaluga ma Faalapotopotoga a le Malo o loo fuafuaina e faaitiitia pe'a aveese ni fesuiaiga sa faia i tulaga tau tupe faaalu ma tupe maua, aua lava le faaleleia o le tamaoaiga o le atunuu i le taimi o le tulaga pagatia o le tamaoaiga o le lalolagi. O Amerika o loo fuafuaina e faatuputupulaia ona o tulaga lelei sa fuafuaina e le Malo mo le faagaoioiga o tupe. O loo fuafuaina e faatupulaia le tamaoaiga o Amerika i lona maualuga e 2.3% i le 2011 ona toe siitia lea i le 2.5% i le 2012.

O le tamaoaiga o Samoa o loo fuafuaina e faatuputupulaia i le tolu tausaga o lumanai i le maea ai o lona pau maualalo i le 5.1% i le 2008/09 faapea ma le faaitiitia i le 0.2% i le 2009/10. O loo faapea ona fuafuaina e faatupulaia le tamaoaiga i lona maualuga e 3.1% i le 2010/11 ona toe faatupulaia ai lea i le 2.3% i le 2011/12, 2.4% i le 2012/13 ma le 2.0% i le 2013/14. O lenei tulaga o le tamaoaiga o loo atagia mai i Fuafuaga mo le toe faaleleia o le Tamaoaiga e tetee atu ai i aafiaga o le tulaga pagatia o le tamaoaiga o le lalolagi, aafiaga o le tsunami ia Setema 2009 faatasi ai ma le toe faaitiitia o tupe faaalu a le Malo o loo fuafuaina mo le isi tolu tausaga.

O loo faamoemoe o le a siitia manaoga o tagata lautele i le 5.9% i le 2010/11, ma o loo atagia mai ai aafiaga o le siitia o totonu o tagata faigaluega, siitia penisiona mo tagata matutua, siitia tupe faamomoli mai fafo ma siitia tupe maua mai i le vaega o turisi. O loo fuafua e faatupulaia manaoga o tagata lautele i le 3.3% i le 2011/12, 2.5% i le 2012/13 ma le 2.1% i le 2013/14. O tupe faamomoli mai fafo ose vaega taua lea mo le toe faaleleia ma le faamausaliina o le tamaoaiga o Samoa pe a fai o le a fuafua e toe faaitiitia tupe faaalu a le Malo.

I le tulaga o atina'e e ese mai i atina'e a le Malo, o loo faamoemoe e siitia i le 55.6% i le 2010/11. O loo faapea ona fuafua e faaitiitia i le 2.0% - 3.0% e faatupulaia ai mai le 2011/12 e oo atu i le 2013/14. O le maualuga o le siitaga o loo fuafuaina mo le 2010/11 o loo atagia mai ai le toe fausiaina o fale o aiga ma faletalimalo sa faaleagaina e le tsunami ia Setema 2009.

O loo faamoemoe e siitia oloa faatauina atu i fafo (e aafia ai ma tupe maua mai turisi ma isi) i lona maualuga e 9.7% i le 2010/11 i le mae'a ai o le pa'u e 5.1% i le 2009/10. O lenei tulaga siitia maualuga e 9.7% i le 2010/11 o loo atagia mai ai galuega mo le toe

faaleleia o faletalimalo o loo faapea ona agavaa i lalo o le polokalame mo le tuusaunoaina o tiute mo oloa faatau mai fafo mo le toe fausiaina o faletalimalo. O loo atagia ai fo'i le toe faia o galuega tetele mo auala, vai ma le eletise lea sa faapea ona aafia i le tsunami. I le itu na'o oloa faatauina atu i fafo (e le aafia ai tupe maua mai turisi ma isi), o loo faapea ona i ai nisi oloa fou o loo faatauina atu i fafo pei o le vai ma le suauu popo i atunuu Europa mo le gaosiaina o meaa ma fagu faamanogi sa faapea ona unaia malosi ona o le galulue faatasi o le Malo ma le aufaipisinisi. O loo fuafuaina e faaitiitia i le 2% - 3% e faatupulaia ai oloa faatauina atu i fafo i le 2011/12 ma le 2013/14.

O oloa faatauina mai fafo o loo fuafuaina e aga'i i luga i lona maualuga e 17.0% i le 2010/11 ma maua ai se fuafuaga mo le faatupulaia o le tamaoaiga i le 3.0% i le 2010/11. O loo faamoemoe e faatupulaia ia oloa faatauina mai fafo i le 2.0% i le 2011/12, 2.3% i le 2012/13 ma le 1.4% i le 2013/14. O le maualuga e 17.0% lea sa fuafuaina mo oloa faatauina mai fafo i le 2010/11 o loo atagia mai ai oloa faatau mai i fafo mo le toe fausiaina o fale o aiga, faletalimalo ma galuega tetele (infrastructure) lea sa faaleagaina e le tsunami ia Setema 2009.

O tupe faaalu a le Malo o loo fuafuaina e aga'i i lalo i le 9.0% i le 2010/11 i le mae'a ai o lona faatupulaia e 15.2% i le 2009/10. E ui la i lea fuafuaga e pa'u tupe faaalu a le Malo i le 2010/11, ae o loo faapea ona faamauina le lona lua mai o lea tausaga (2010/11) mai le 2009/10 i tulaga tau tupe faaalu a le Malo pe a faatusatusa i le sefulu tausaga talu ai. O lea pa'u i le 2010/11 o loo atagia mai ai le mae'a ona faalautetele auala mo le suiga o le itu auala, mae'a le fausiaina o nisi o fale fou a le Malo faapea ai ma le mae'a o nisi o galuega mo mea sa faaleagaina e le tsunami. O loo faapea ona fuafuaina e pa'u i le 2.0% i le 2011/12 tupe faaalu a le Malo, alu i luga i le 1.6% i le 2012/13 ona toe pa'u lea i le 0.2% i le 2013/14. O nei fuafuaga uma o loo faailoa mai ai le toe agai i lalo o tupe faaalu a le Malo mo le isi tolu tausaga o lumanai.

O le tau o le soifuaga o loo fuafuaina e agai i luga i le 3.3% i le 2010/11 ona o le maualuga o le tau o le suauu, fesuaiga o le tau ma le tulaga le mautinoa o le tamaoaiga o le lalolagi. O loo faapea ona fuafuaina e i le va o le 3 – 4% le tau o le soifuaga mai le 2011/12 agai atu i le 2013/14.

PUSA 3: SIITIA O VAEGA MO LE TAMAOAIGA (tau o le 2002)

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14
Manaoga	5.9%	3.3%	2.5%	2.1%
Isi atinae (Ese mai le Malo)	55.6%	2.9%	2.7%	2.7%
Malo	-9.1%	-2.0%	1.6%	-0.2%
Oloa Faatauina atu i Fafo	9.7%	2.9%	2.7%	2.4%
Oloa Faatauina mai Fafo	17.0%	2.0%	2.3%	1.4%
Tamaoaiga	3.1%	2.3%	2.4%	2.0%

Faamatalaga: Matagaluega o Tupe

O lo'o fuafuaina e faamatuu mai se vaega o nonogatupe ma fesoasoani i le tausaga faaletupe 2011/2012 mo polokalame i le tausaga muamua e aofia ai le nonogatupe mai le Faletupe o Asia i lalo o le polokalame II (Budget Support) e tusa ma le \$23.5 miliona,

nonogatupe mai le Faletupe o le Lalolagi e \$17.76 miliona mo le Polokalame mo le Faaleleia o Tulaga Tau Faatoaga, ma le tupe faamealofa e \$22.2 miliona mai Faalapotopotoga i fafo, o loo faaagaga mo le Poloketi e faamalosia ai Puipuiga e tali atu ai i a'afiaga tuga ona o Fesuaiga o le Tau (Pilot Project Climate Resilience (PPCR)).

O nei tupe faaalu o loo faapea ona o gatasi ma fuafuaga faataatitia a le Malo o loo i totonu o le Taiala mo le Atinae o Samoa 2008 – 2012.

O le Taiala mo le Tamaoaiga i tausaga 2010/11 – 2013/14, o loo faailoa atu i le Pusa 4. O faailoilo o le Tala o le Tupe ma ona taunuuga o loo taua i lalo:

- 1) O le pasene o le faasiliga o tupe faaalu nai loo tupe maua i le tamaoaiga o loo maualuga atu na i loo le fua faatapulaa. E mafua lea tulaga ona o le faamoemoe mo galuega faatino uma i lalo o le fuafuaga faataatia mo le toe faaleleia o mea sa faaleagaina e le tsunami faapea ai ma vaega o loo ave i ai le faamamafa i totonu o le Taiala mo le Atinae o Samoa 2008-2012;
- 2) O le pasene o tupe faaalu mo auaunaga a le Malo i le aofaiga o le tamaoaiga o loo fuafuaina e laititi ifo na i loo le fua faatapulaa, e mafua ona o le faaititia o tupe faatatauina mo galuega faatino a matagaluega ma faalapotopotoga mo le tausaga faaletupe 2011/2012, o lo'o fuafua e fa'atumanuia le pa'u i tausaga o lumanai;
- 3) O le Pasene o totogi o tagata faigaluega a le Malo ua maualuga atu nai lo le fua faatapulaa ona ua aofia ai ma le si'itaga o totogi a le Malo faatoa mae'a atu nei. O le fuafuaga mo leisi lua tausaga i luma e i totonu o le 40% - 41%.
- 4) Sa faapea ona sili atu nonogatupe ma le fua faatapulaa e 40% o le tamaoaiga ona o avanoa mo Samoa e faia ai ni nonogatupe i aiaiga faigofie toe laiti tului i le lua tausaga ua mavae, ina ia faatupulaia ai le tamaoaiga sa aafia i le faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi faapea fo'i polokalame faataatia mo le tsunami. O le pasene o nonogatupe o le tamaoaiga mo le 2010/11 e 47%, ae o loo fuafua e siitia le pasene o nonogatupe o le tamaoaiga i le 53% i le 2011/12. O se tasi o sini autu o le Taiala mo Nonogatupe a le Malo, o le taumafai lea e taofiofi nonogatupe fou i lenei tolu tausaga ina ia faaititia ai aitalafu ise tulaga mausali ma tala feagai.

PUSA 4: FAATULAGAGA O LE TAMAOAIGA 2010/11-2013/14

	Sini Autu	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14
Tamaoaiga Faatulagaina (% suiga)	3.0%-4.0%	3.1%	2.3%	2.4%	2.0%
Tau o le Soifuaga (%)	3.0%-4.0%	3.3%	3.3%	3.3%	3.3%
Paleni o le Tala o le Tupe (% o le Tamaoaiga)	I le va o le: -3.5%-+3.5%	-9.3%	-6.5%	-6.4%	-6.1%
Tupe mo Galuega Fai (% o le Tamaoaiga)	35%-38%	27.2%	25.6%	28.8%	27.3%
Totogi o Tagata Faigaluega (% o le aofaiga o tupe mo galuega fai)	30%-32%	30%	38.8% ²	40.2%	40%
Nonogatupe ua faamatuina mai (% o le tamaoaiga) ¹	Laitiiti ifo 40%	47%	53%	53%	55%
Paleni o le Fefaatauaiga o oloa ma galuega faatino (% o le Tamaoaiga)		-9.6%	-8.6%	-8.3%	-7.7%
Tupe faaagaga mo oloa mai fafo (masina)	4.0-6.0	6.4	7.4	8.2	9.2
Tamaoaiga (\$ miliona)	1,616.2	1,544.9	1,630.2	1,725.0	1,817.9

Faamatalaga: Matagaluega o Tupe

1. O nei nonogtupe o lo'o faatupeina mai fafo ma e itiiti tului ma faigofie aiaiga mo nei nonogatupe mai le Faletupe o Asia, Faletupe o le lalolagi ma le Malo o Saina.
2. Pasene o Totogi o Tagata Faigaluega uma a le Malo e fua i le aofaiga o tupe alu masani 2011/2012 – o le tele o le si'itaga e mafua ona ua aofia uma ai ma totogi o faalapotopotoga a le Malo, sa faavasegaina i lalo o le vaega o fesoasoani (grants) i le tausaga faaletupe 2010/2011.